

Disponible en français  
A/54/623/Add.1



Nations Unies

Assemblée générale

Prévisions financières et statistiques de l'évolution des travaux de

Dans son dernier rapport sur l'économie mondiale

Circonscription du budget programme de l'exercice biennal 2000-2001

(7)	
des crédits 2000-2001	2 561 966,1
nécessaires pour	
Montant estimé	
Total des	
modifications	(98 396,3)
(6) = (2) + (4) + (5)	
(5)	
Inflation	5 238,0
(4)	
Taux de change	(92 849,1)
(3) en milliers de dollars É.-U.	
de budget-	
Projet de loi	
des ajustements	2 549 577,2
(2)	
Ajustements	
recommandés	(5 785,2)
par le CQAB	

En utilisant l'information contenue dans le présent document, les utilisateurs ne sont pas tenus de garantir l'exactitude des données. Voir A/54/623, par. 10

1. information des utilisateurs de ce document. Voir A/54/623, par. 10

A/54/623/Add.1

	(72205,7)	(6 611,2)
(diminution) Augmentation/	(5 413,5)	
révisées Prévisions	37 514,8	363 824,5
	321 531,7	
(en milliers de dollars, é.é.)	37 949,5	
Projet initial	326 945,2	370 435,7
de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001		

Il est également proposé d'appliquer les facteurs budgétaires susmentionnés aux  
Redettes des services centraux

6. chapitres des recettes. Les montants révisés des chapitres des recettes sont récapitulés

		2,6	1,1	1,2	2,4	0,8	2,9	16,6	2,6	5,8	3,1	10,1	5,3	5,3	5,3	1,5	2,6
	2000-2001																1,6
	Présent	2,2	0,7	0,6	2,3	0,8	2,9	16,6	2,2	5,8	3,1	10,1	5,3	5,3	5,3	1,5	2,2
	(pourcentage)	2,4	0,9	1,5	2,3	7,0	4,8	13,3	2,4	9,0	5,8	16,5	4,0	4,0	4,0	4,9	2,4
	Taux d'inflation annuel moyen																
	Programme	2,4	0,9	1,5	2,3	7,0	4,8	13,3	2,4	9,0	5,8	16,5	4,0	4,0	4,0	4,9	2,4
	Projet de budget																
	Préfinancement	1,59	2,19	38,62	9,38	13,75	50,00	6,20	43,15	1,24	1,24	1,24	1,24	1,24	1,24	1,24	1,24
		13,66	35,00	535,00	8,13	75,00											1 501,00
	2000-2001																
	Taux de change budgétaire pour programme	1,46	2,01	41,17	8,78	10,06	60,45	6,24	40,44	3,67	3,67	3,67	3,67	3,67	3,67	3,67	1 512,13

Taux de change budgétaire pour programme dans le présent rapport, (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z) (aa) (ab) (ac) (ad) (ae) (af) (ag) (ah) (ai) (aj) (ak) (al) (am) (an) (ao) (ap) (aq) (ar) (as) (at) (au) (av) (aw) (ax) (ay) (az) (ba) (bb) (bc) (bd) (be) (bf) (bg) (bh) (bi) (bj) (bk) (bl) (bm) (bn) (bo) (bp) (bq) (br) (bs) (bt) (bu) (bv) (bw) (bx) (by) (bz) (ca) (cb) (cc) (cd) (ce) (cf) (cg) (ch) (ci) (cj) (ck) (cl) (cm) (cn) (co) (cp) (cq) (cr) (cs) (ct) (cu) (cv) (cw) (cx) (cy) (cz) (da) (db) (dc) (dd) (de) (df) (dg) (dh) (di) (dj) (dk) (dl) (dm) (dn) (do) (dp) (dq) (dr) (ds) (dt) (du) (dv) (dw) (dx) (dy) (dz) (ea) (eb) (ec) (ed) (ee) (ef) (eg) (eh) (ei) (ej) (ek) (el) (em) (en) (eo) (ep) (eq) (er) (es) (et) (eu) (ev) (ew) (ex) (ey) (ez) (fa) (fb) (fc) (fd) (fe) (ff) (fg) (fh) (fi) (fj) (fk) (fl) (fm) (fn) (fo) (fp) (fq) (fr) (fs) (ft) (fu) (fv) (fw) (fx) (fy) (fz) (ga) (gb) (gc) (gd) (ge) (gf) (gg) (gh) (gi) (gj) (gk) (gl) (gm) (gn) (go) (gp) (gq) (gr) (gs) (gt) (gu) (gv) (gw) (gx) (gy) (gz) (ha) (hb) (hc) (hd) (he) (hf) (hg) (hh) (hi) (hj) (hk) (hl) (hm) (hn) (ho) (hp) (hq) (hr) (hs) (ht) (hu) (hv) (hw) (hx) (hy) (hz) (ia) (ib) (ic) (id) (ie) (if) (ig) (ih) (ii) (ij) (ik) (il) (im) (in) (io) (ip) (iq) (ir) (is) (it) (iu) (iv) (iw) (ix) (iy) (iz) (ja) (jb) (jc) (jd) (je) (jf) (jg) (jh) (ji) (jj) (jk) (jl) (jm) (jn) (jo) (jp) (jq) (jr) (js) (jt) (ju) (jv) (jw) (jx) (jy) (jz) (ka) (kb) (kc) (kd) (ke) (kf) (kg) (kh) (ki) (kj) (kk) (kl) (km) (kn) (ko) (kp) (kq) (kr) (ks) (kt) (ku) (kv) (kw) (kx) (ky) (kz) (la) (lb) (lc) (ld) (le) (lf) (lg) (lh) (li) (lj) (lk) (ll) (lm) (ln) (lo) (lp) (lq) (lr) (ls) (lt) (lu) (lv) (lw) (lx) (ly) (lz) (ma) (mb) (mc) (md) (me) (mf) (mg) (mh) (mi) (mj) (mk) (ml) (mm) (mn) (mo) (mp) (mq) (mr) (ms) (mt) (mu) (mv) (mw) (mx) (my) (mz) (na) (nb) (nc) (nd) (ne) (nf) (ng) (nh) (ni) (nj) (nk) (nl) (nm) (nn) (no) (np) (nq) (nr) (ns) (nt) (nu) (nv) (nw) (nx) (ny) (nz) (oa) (ob) (oc) (od) (oe) (of) (og) (oh) (oi) (oj) (ok) (ol) (om) (on) (oo) (op) (oq) (or) (os) (ot) (ou) (ov) (ow) (ox) (oy) (oz) (pa) (pb) (pc) (pd) (pe) (pf) (pg) (ph) (pi) (pj) (pk) (pl) (pm) (pn) (po) (pp) (pq) (pr) (ps) (pt) (pu) (pv) (pw) (px) (py) (pz) (qa) (qb) (qc) (qd) (qe) (qf) (qg) (qh) (qi) (qj) (qk) (ql) (qm) (qn) (qo) (qp) (qq) (qr) (qs) (qt) (qu) (qv) (qw) (qx) (qy) (qz) (ra) (rb) (rc) (rd) (re) (rf) (rg) (rh) (ri) (rj) (rk) (rl) (rm) (rn) (ro) (rp) (rq) (rr) (rs) (rt) (ru) (rv) (rw) (rx) (ry) (rz) (sa) (sb) (sc) (sd) (se) (sf) (sg) (sh) (si) (sj) (sk) (sl) (sm) (sn) (so) (sp) (sq) (sr) (ss) (st) (su) (sv) (sw) (sx) (sy) (sz) (ta) (tb) (tc) (td) (te) (tf) (tg) (th) (ti) (tj) (tk) (tl) (tm) (tn) (to) (tp) (tq) (tr) (ts) (tt) (tu) (tv) (tw) (tx) (ty) (tz) (ua) (ub) (uc) (ud) (ue) (uf) (ug) (uh) (ui) (uj) (uk) (ul) (um) (un) (uo) (up) (uq) (ur) (us) (ut) (uu) (uv) (uw) (ux) (uy) (uz) (va) (vb) (vc) (vd) (ve) (vf) (vg) (vh) (vi) (vj) (vk) (vl) (vm) (vn) (vo) (vp) (vq) (vr) (vs) (vt) (vu) (vv) (vw) (vx) (vy) (vz) (wa) (wb) (wc) (wd) (we) (wf) (wg) (wh) (wi) (wj) (wk) (wl) (wm) (wn) (wo) (wp) (wq) (wr) (ws) (wt) (wu) (wv) (ww) (wx) (wy) (wz) (xa) (xb) (xc) (xd) (xe) (xf) (xg) (xh) (xi) (xj) (xk) (xl) (xm) (xn) (xo) (xp) (xq) (xr) (xs) (xt) (xu) (xv) (xw) (xx) (xy) (xz) (ya) (yb) (yc) (yd) (ye) (yf) (yg) (yh) (yi) (yj) (yk) (yl) (ym) (yn) (yo) (yp) (yq) (yr) (ys) (yt) (yu) (yv) (yw) (yx) (yz) (za) (zb) (zc) (zd) (ze) (zf) (zg) (zh) (zi) (zj) (zk) (zl) (zm) (zn) (zo) (zp) (zq) (zr) (zs) (zt) (zu) (zv) (zw) (zx) (zy) (zz)

A/54/623/Add.1

2 001	151,1739,124,317,1211,316,127,102,818,1219,133,121,121,144,128,6
2 000 <i>Présents rattachés</i>	148,139,123,1115,811,316,1217,1212,818,1216,126,119,119,119,144,127,9
2 001	149,150,135,125,1713,128,127,115,133,123,145,126,126,126,145,131,7
2 000	146,150,134,124,110,127,1119,1215,127,119,132,125,125,125,144,129,2
Projet de budget pour 1999	146,154,136,127,116,129,108,118,1125,120,127,123,123,123,148,126,8

Base de coefficients de répartition des Nations Unies  
a b  
Coefficients d'ajustement pour les principaux lieux d'affectation

## Annexe III

## Effet de la réévaluation, par chapitre, sous-chapitre et facteur de variation

(En milliers de dollars des États-Unis)

Chapitre des dépenses	Projet initial de budget-programme (1)	Ajustements recommandés par le CCQAB (2)	Projet de budget- programme, compte tenu des ajustements (3)	Réévaluation des coûts		Total des modifications (6) = (2) + (4) + (5)	Montant estimatif des crédits nécessaires pour l'exercice biennal 2000-2001 (7) = (1) + (6)
				Taux de change (4)	Inflation (5)		
1. Politique, direction et coordination d'ensemble	48 658,3	(537,7)	48 120,6	(567,3)	317,6	(787,4)	47 870,9
2. Affaires d'Assemblée générale et services de conférence	441 244,9	–	441 244,9	(14 505,4)	2 701,4	(11 804,0)	429 440,9
3. Affaires politiques	134 647,0	(38,3)	134 608,7	–	406,5	368,2	135 015,2
4. Désarmement	14 216,2	(226,8)	13 989,4	(162,9)	59,7	(330,0)	13 886,2
5. Opérations de maintien de la paix	88 598,2	–	88 598,2	(7 110,4)	958,3	(6 152,1)	82 446,1
6. Utilisations pacifiques de l'espace	4 162,0	–	4 162,0	(347,1)	(83,8)	(430,9)	3 731,1
7. Cour internationale de Justice	22 263,1	(315,6)	21 947,5	(992,2)	141,5	(1 166,3)	21 096,8
8. Affaires juridiques	35 299,7	(194,8)	35 104,9	(304,9)	187,9	(311,8)	34 987,9
9. Affaires économiques et sociales	113 822,6	–	113 822,6	–	934,4	934,4	114 757,0
10. Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement	6 337,2	(263,7)	6 073,5	(125,2)	130,3	(258,6)	6 078,6
11. Commerce et développement	115 473,3	–	115 473,3	(8 364,5)	62,7	(8 301,8)	107 171,5
A. Commerce et développement	95 302,4	–	95 302,4	(7 457,9)	78,3	(7 379,6)	87 922,8
B. Centre du commerce international CNUCED/OMC	20 170,9	–	20 170,9	(906,6)	(15,6)	(922,2)	19 248,7
12. Environnement	9 463,4	–	9 463,4	(1 121,9)	571,8	(550,1)	8 913,3
13. Établissements humains	14 633,3	–	14 633,3	(2 107,9)	1 543,6	(564,3)	14 069,0
14. Prévention du crime et justice pénale	6 175,6	(105,3)	6 070,3	(494,8)	(113,5)	(713,6)	5 462,0
15. Contrôle international des drogues	17 558,9	(295,6)	17 263,3	(1 362,8)	(305,0)	(1 963,4)	15 595,5
16. Développement économique et social en Afrique	83 519,3	(558,6)	82 960,7	(9 113,8)	5 827,8	(3 844,6)	79 674,7
17. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique	64 472,6	–	64 472,6	3 638,8	(10 216,5)	(6 577,7)	57 894,9
18. Développement économique de l'Europe	44 290,6	(117,0)	44 173,6	(3 513,9)	248,1	(3 382,8)	40 907,8
19. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes	90 757,7	–	90 757,7	(10 901,8)	196,5	(10 705,3)	80 052,4
20. Développement économique et social en Asie occidentale	53 011,4	–	53 011,4	368,2	(2 310,3)	(1 942,1)	51 069,3
21. Programme ordinaire de coopération technique	45 138,9	–	45 138,9	(1 968,3)	(1 175,3)	(3 143,6)	41 995,3
22. Droits de l'homme	43 429,9	(921,1)	42 508,8	(2 688,4)	207,5	(3 402,0)	40 027,9
23. Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés	45 650,2	–	45 650,2	(3 683,0)	415,5	(3 267,5)	42 382,7
24. Réfugiés de Palestine	23 350,4	–	23 350,4	(2 860,1)	687,4	(2 172,7)	21 177,7
25. Aide humanitaire	20 029,0	(446,4)	19 582,6	(394,2)	108,6	(732,0)	19 297,0
26. Information	145 734,0	(23,4)	145 710,6	(659,3)	(83,2)	(765,9)	144 968,1
27. Gestion et services centraux d'appui	460 086,6	–	460 086,6	(13 170,4)	2 470,8	(10 699,6)	449 387,0

	Projet initial de budget-programme (1)	Ajustements recommandés par le CCQAB (2)	Projet de budget- programme, compte tenu des ajustements (3)	Réévaluation des coûts		Total des modifications (6) = (2) + (4) + (5)	Montant estimatif des crédits nécessaires pour l'exercice biennal 2000-2001 (7) = (1) + (6)
				Taux de change (4)	Inflation (5)		
<i>Chapitre des Dépenses</i>							
A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion	11 619,9	–	11 619,9	–	113,3	113,3	11 733,2
B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité	22 761,9	–	22 761,9	–	171,9	171,9	22 933,8
C. Bureau de la gestion des ressources humaines	48 840,4	–	48 840,4	–	254,2	254,2	49 094,6
D. Bureau des services centraux d'appui	231 323,0	–	231 323,0	–	380,2	380,2	231 703,2
E. Administration (Genève)	99 671,4	–	99 671,4	(8 060,0)	847,6	(7 212,4)	92 459,0
F. Administration (Vienne)	29 875,7	–	29 875,7	(2 597,9)	(201,2)	(2 799,1)	27 076,6
G. Administration (Nairobi)	15 994,3	–	15 994,3	(2 512,5)	904,8	(1 607,7)	14 386,6
28. Contrôle interne	20 079,9	(458,9)	19 621,0	(348,3)	369,6	(437,6)	19 642,3
29. Activités administratives financées en commun	8 451,8	(466,5)	7 985,3	(125,5)	49,5	(542,5)	7 909,3
30. Dépenses spéciales	53 888,4	–	53 888,4	(732,2)	(78,0)	(801,2)	53 087,2
31. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	45 653,7	–	45 653,7	(1 772,9)	(1 052,0)	(2 824,9)	42 828,8
32. Contributions du personnel	322 199,3	(815,5)	321 383,8	(7 365,7)	2 058,6	(6 122,6)	316 076,7
33. Compte pour le développement	13 065,0	–	13 065,0	–	–	–	13 065,0
<b>Total, prévisions de dépenses (montant brut)</b>	<b>2 655 362,4</b>	<b>(5 785,2)</b>	<b>2 649 577,2</b>	<b>(92 849,1)</b>	<b>5 238,0</b>	<b>93 396,3</b>	<b>2 561 966,1</b>